电影、电视剧、演唱会必备法语词汇及例句汇总

原创：小红书“巴黎法语 Jean”

戛纳电影节常客，和法国姐妹聊韩剧常客，演唱会发烧友。希望对喜欢这几个领域的朋友们同学们有所帮助！也欢迎加入我的公开法语学习社群（Jean_French 或者官网 francaisavecjean.fr 最下方）, 免费获取更多最实用法语资源！

1. 电影主题下的必备词汇及例句：

• Un réalisateur/une réalisatrice : 导演

比如：Le réalisateur de ce film est un talentueux cinéaste français. （这个电影的导演是个有才华的法国电影艺术家。）

• Un acteur/une actrice : 演员

比如：Cette actrice a remporté de nombreux prix pour son rôle dans ce film. （这个女演员因为在这部电影中的角色获得了很多奖。）

• Un scénario : 剧本

比如：Le scénario de ce film est captivant et plein de rebondissements.（这个电影的剧本引人入胜，情节跌宕起伏。）

• Un dialogue : 对话

比如：Les dialogues entre les personnages sont bien écrits et très réalistes. （人物间的对话写得很好，很真实。）

• Un personnage principal/un rôle principal/un personnage central/un ou une protagoniste : 主角

比如：Le personnage principal de ce film est un jeune détective courageux. （这个电影的主角是一个年轻勇敢的侦探。）

• Un personnage secondaire : 配角

比如：Les personnages secondaires ajoutent de la profondeur et de la richesse à l'histoire.（配角们给故事增加了深度和丰富性。）

• Un genre : (电影)类别

比如：Ce film appartient au genre de la comédie romantique. （这个电影属于爱情喜剧。）

• Une intrigue : 剧情

比如：L'intrigue du film est pleine de suspense et de mystère. （电影的剧情充满了悬念和神秘。）

• Un décor : 布景

比如：Les décors du film sont magnifiques et bien réalisés. （电影布景非常好，布置得很成功。）

• Une bande-annonce : 预告片

比如：La bande-annonce du film m'a donné envie de le voir dès sa sortie. （电影的预告片给了我电影一发布就去看的冲动。）

• Une musique de film : 电影配乐（une bande sonore 指电影的声音部分，也包括对白和音效）

比如：La musique du film est composée par un célèbre compositeur de musique de film. （电影配乐是由一个著名的电影音乐作曲家创作的。）

• Une affiche : 海报

比如：J'ai vu l'affiche du film dans le métro et j'ai tout de suite été attiré par son design. （我在地铁里看到了电影海报，我立马就被其设计吸引了。）

• Des effets spéciaux (un effet spécial) : 特效

比如：Les effets spéciaux du film sont impressionnants et très réalistes. （电影的特效很震撼，而且特别真实。）

• Un montage (v. monter) : 剪辑

比如：Le montage du film est fluide et bien rythmé. （电影的剪辑很流畅，节奏把控不错。）

• Un tournage (v. tourner) : 拍摄

比如：Le tournage du film a eu lieu dans plusieurs pays différents. （电影的拍摄是在几个不同的国家。）

• Une projection : 放映

比如：La projection du film aura lieu demain soir à l'UGC Les Halles. （电影将于明晚在 Les Halles 的 UGC 电影院放映。）

• Une critique : 评价，评论

比如：La critique du film dans le journal était très positive. （报纸中对这个电影的评论很正面。）

• Une récompense/un prix : 奖项

比如：Le film a remporté plusieurs récompenses prestigieuses lors de festivals de cinéma. （这个电影在电影节中赢得了好几个久负盛名的大奖。）

• Une séance : （可以是电影的）一场

比如：Je suis impatient d'assister à la séance de ce soir pour voir ce film. （我等不及看今晚的这场电影了。）

• Un coup de cœur : 心头爱，最爱(一般用来指电影、音乐等文艺作品)

比如：Ce film est vraiment mon coup de cœur de l'année, je l'ai vu trois fois au cinéma. （这个电影真的是我今年最爱，我去影院看了三次了。）

Les Genres du Film :（电影种类）

---

1. Un film d'action 动作片
2. Un film comique / un film de comédie 喜剧片
3. Un film dramatique 剧情片
4. Un film d'horreur 恐怖片
5. Un film de science-fiction 科幻片
6. Un film romantique / un film d'amour 爱情片
7. Un film d'aventure 冒险片
8. Un thriller 惊悚片
9. Un film documentaire 纪录片
10. Un film d'animation 动画片
11. Un film fantastique 奇幻片

12. Un film policier / un polar 警匪片/犯罪题材电影

13. Un film à suspense 悬疑片

2. 电视剧和演唱会主题下的必备词汇及例句：

• Un réalisateur : 导演

比如：La réalisatrice de cette série a aussi réalisé plusieurs films. （这部剧的女导演还拍过好几部电影。）

• Un spectacle : 演出

比如：Hier soir, on est allées voir le spectacle de Taylor Swift. C'était génial ! （我们昨晚去看了 Taylor Swift 的演出，太棒了！）

• Un spectateur/une spectatrice : 现场观众

比如：Les spectateurs applaudissaient vivement à la fin du spectacle de théâtre. （戏剧演出结束时，现场观众热烈鼓掌。）

• Un téléspectateur/une téléspectatrice : 电视观众

比如：Les téléspectateurs ont été captivés par le dernier épisode de la série. （电视观众都被这部剧的最新一集吸引住了。）

• Une répétition : 排练

比如：Les acteurs étaient en pleine répétition avant la première de la pièce de théâtre. （演员们在这部话剧首演前正忙着排练。）

• Une émission (de télé) : 电视节目（直播节目可以说 une émission en direct）

比如：Cette émission de télévision est très populaire auprès des jeunes. （这个电视节目很受年轻人欢迎。）

• Un plateau de tournage : 拍摄现场

比如：Les acteurs se préparent sur le plateau de tournage avant le début du tournage. （开拍前，演员们正在拍摄现场做准备。）

• Un enregistrement : (声音/歌曲的)录制

比如：L'album de musique a été enregistré dans un célèbre studio. （这张专辑是在一家著名的录音室录制的。）

• Une diffusion : (节目的)播出

比如：La diffusion de l'interview du président a été suivie par des millions de téléspectateurs.（总统专访播出时，有几百万电视观众收看。）

• Un producteur/une productrice : 制片人

比如：Le producteur du film a investi beaucoup d'argent dans sa production.（这部电影的制片人在制作上投入了很多钱。）

• Une révélation : (某个领域的)新星

比如：Ce jeune acteur est une révélation dans le monde du cinéma français.（这个年轻演员是法国电影界的一颗新星。）

• Une sortie :（电影、专辑等）推出，上映

比如：La sortie du nouveau film est très attendue par les fans du réalisateur.（导演的粉丝们都很期待这部新电影上映。）

• Un casting : 演员选角

比如：Le casting pour le prochain film a attiré des centaines de candidats.（下一部电影的选角吸引了几百人来参加。）

• Une série et un drama : une série 是电视剧的通用说法，不限于欧美剧；聊亚洲剧时也会听到 un drama，比如韩剧可以说 une série coréenne 或 un K-drama

比如：Sophie est accro aux séries télévisées et passe chaque soirée à regarder ses épisodes préférés.（Sophie 追剧追上瘾了，每天晚上都在看自己喜欢的剧集。）

• Un épisode : 一集

比如：L’épisode final de la série était plein de rebondissements inattendus.（这部剧的大结局有很多意想不到的反转。）

• Une saison : 一季(电视剧第几季)

比如：La nouvelle saison de la série commence demain, et j’ai déjà hâte de découvrir ce qui va se passer.（这部剧的新一季明天开播，我已经等不及想知道接下来会发生什么了。）

3. 其他电视节目或者网络内容：

• La télé-réalité (n. f.) : 电视真人秀（这里指节目类型，通常说 la télé-réalité；一档真人秀节目可以说 une émission de télé-réalité）

比如：J'aime regarder des émissions de télé-réalité pour me divertir après une longue journée de travail. （工作一整天下来，我喜欢看看真人秀放松一下。）

• Une émission de divertissement : 娱乐节目

比如：Les émissions de divertissement sont populaires auprès des téléspectateurs qui recherchent un peu de légèreté et de plaisir. （想找点轻松和乐趣的电视观众都很喜欢看娱乐节目。）

• Le téléachat (n. m.) : 电视购物（法国目前还存在；这里指购物形式，通常说 le téléachat）

比如：Ma mère adore regarder les émissions de téléachat et elle achète souvent des produits qu'elle voit à la télévision. （我妈妈很爱看电视购物节目，还经常买她在电视上看到的产品。）

• Des réseaux sociaux (un réseau social) : 社交平台（Ins, X, Facebook, Tiktok 等等这些）

比如：Les réseaux sociaux sont devenus un moyen incontournable de rester connecté avec ses amis et sa famille. （社交平台已经成了和朋友、家人保持联系必不可少的方式。）

• Un influenceur/une influenceuse : 网红

比如：De nos jours, de nombreux jeunes rêvent de devenir influenceurs sur les réseaux sociaux pour partager leur vie et leurs intérêts avec un large public. （现在很多年轻人都梦想着在社交平台上当网红，和更多人分享自己的生活与兴趣。）

4. 看电影、追剧、看演唱会时很常用的表达：

去电影院之前会用到的：

• Une VO / une VF / une VOSTFR : 原声版/法语版/原声加法语字幕版（VOSTFR 也常写成 VOSTF，买票时记得看清楚～！）

比如：Ce film est en VO avec des sous-titres en français ?（这部电影是原声加法语字幕的吗？）

• Des sous-titres (un sous-titre) : 字幕

比如：Je préfère regarder les films avec des sous-titres en français.（我更喜欢看带法语字幕的电影。）

• Une avant-première : 提前放映/首映活动（正式上映前）

比如：J'ai réussi à avoir une place pour l'avant-première !（我成功买到了提前场的票！）

• Complet / plein: 满座，票卖完了

比如：La séance de 20 heures est complète, on prend celle de 22 heures ?（晚上八点那场满了，我们买十点那场吧？）

• Un film d'auteur : 作者电影，强调导演个人风格的电影

比如：J'aime les films d'auteur, surtout quand ils racontent des histoires du quotidien.（我喜欢作者电影，尤其是讲日常生活故事的那种。）

• Un court-métrage / un long-métrage : 短片/长片

比如：On a regardé un court-métrage avant le film.（正片开始前，我们看了一部短片。）

和朋友聊剧、聊电影时会用到的：

• Spoiler : 剧透（动词，口语里很常用）

比如：Me spoile pas la fin, j'ai pas encore terminé la série !（别剧透结局，我还没追完这部剧呢！）

• Être accro à une série : 追一部剧追上瘾

比如：Je suis accro à cette série, impossible de m'arrêter !（我追这部剧追上瘾了，根本停不下来！）

• Enchaîner les épisodes : 一集接着一集看

比如：J'ai enchaîné quatre épisodes hier soir sans voir le temps passer.（我昨晚一口气看了四集，都没注意到时间过得这么快。）

• Un rebondissement : 剧情转折/反转

比如：Je m'attendais pas du tout à ce rebondissement !（我完全没想到会有这个反转！）

• Une fin ouverte : 开放式结局

比如：La fin est ouverte, chacun peut l'interpréter à sa façon. （这是个开放式结局，每个人都可以有自己的理解。）

• Un jeu d'acteur : 演技

比如：Son jeu d'acteur est vraiment naturel dans ce film. （他在这部电影里的演技真的很自然。）

去演唱会之前和现场会用到的：

• Un concert : 演唱会/音乐会（un spectacle 是更广义的"演出"，歌手的演唱会直接说 un concert 就可以）

比如：Tu viens au concert avec nous samedi ?（你周六要和我们一起去看演唱会吗？）

• Une billetterie : 售票处/售票服务

比如：La billetterie ouvre demain à 10 heures, faut être prêts !（明天早上十点开票，得准备好！）

• Une fosse / une place assise : 场地站席/坐席（une fosse 通常指舞台前的站席区，具体看场馆安排）

比如：Vous avez encore des places en fosse ou seulement des places assises ?（还有站席票吗，还是只剩坐席了？）

• Une première partie : 暖场演出

比如：Qui assure la première partie du concert ?（这场演唱会是谁来暖场呀？）

• Une tournée : 巡演

比如：Elle passe par Paris pendant sa tournée européenne. （她这次欧洲巡演会来巴黎。）

• Un rappel : 返场/安可

比如：Le public a réclamé un rappel, et le groupe est revenu sur scène. （观众们喊着要安可，乐队又回到了台上。）

• Chanter en chœur : 一起合唱

比如：Tout le public chantait le refrain en chœur. （全场观众都在一起合唱副歌。）

• Une ambiance : 气氛

比如：L’ambiance était incroyable, tout le monde chantait et dansait ! （现场气氛太好了，大家都在唱歌跳舞！）

• Faire la queue : 排队

比如：On a fait la queue pendant une heure avant d’entrer dans la salle. （进场前，我们排了一个小时的队。）

• À guichets fermés : 票全部售罄

比如：Le groupe joue à guichets fermés ce soir. （乐队今晚这场的票已经全部卖完了。）